ООН
окружающая среда

CBD/COP/17/L.22

Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
30 October 2026

Russian
Original: English

Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии
Семнадцатое совещание
Ереван, 19–30 октября 2026 года
Пункт 20 повестки дня
Многолетняя программа работы Конференции Сторон

Многолетняя программа работы Конференции Сторон

Проект решения, представленный Председателем Рабочей группы I

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение 16/36 от 27 февраля 2025 года, в котором она постановила рассмотреть и обновить многолетнюю программу работы на период до 2030 года на настоящем совещании,

1. постановляет принять многолетнюю программу работы на период до 2030 года, изложенную в приложении к настоящему решению;

2. поручает Исполнительному секретарю под руководством бюро и с учетом мнений, представленных Сторонами, подготовить список вопросов в отношении многолетней программы работы Конференции Сторон на период после 2030 года для рассмотрения на ее 19-м совещании.

Приложение
Вопросы в отношении многолетней программы работы Конференции Сторон, подлежащие рассмотрению на ее 18 м и 19 м совещаниях

Совещание	*Вопросы, кратко изложенные в виде пунктов повестки дня*
18-е совещание (2028 год)	**Вопросы, связанные с механизмами, содействующими осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии[1] и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия[2]** • Планирование, мониторинг, представление отчетности и обзор, включая процесс разработки любого стратегического плана на период после 2030 года • Совершенствование национальной отчетности в контексте Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия • Дальнейшее внедрение механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия[3] • Подготовка ко второму глобальному обзору коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы • Мобилизация ресурсов и механизм финансирования: a) мобилизация ресурсов; b) механизм финансирования • Цифровая информация о последовательностях в отношении генетических ресурсов, в том числе обзор эффективности многостороннего механизма совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, включая Калийский фонд • Вопросы, связанные со статьей 8 j) и другими положениями Конвенции о биологическом разнообразии, касающимися коренных народов и местных общин: a) обзор и обновление Добровольного глоссария ключевых терминов и понятий в контексте статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции[4]; b) другие вопросы, связанные с осуществлением статьи 8 j) и других положений Конвенции, касающихся коренных народов и местных общин • Создание и развитие потенциала и научно-техническое сотрудничество • Учет проблематики биоразнообразия и взаимодействие на субнациональном уровне • Коммуникация, просвещение и повышение осведомленности общественности • Сотрудничество с другими конвенциями и международными организациями **Научно-технические потребности для поддержки осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия** • Стратегический обзор и анализ программы работы • Потенциальные направления дальнейшей работы • Синтетическая биология • Пространственное планирование с учетом биоразнообразия • Устойчивое использование: a) устойчивое управление ресурсами дикой природы; b) устойчивые виды деятельности, продукты и услуги, основанные на биоразнообразии и способствующие его улучшению • Морское и прибрежное разнообразие • Биоразнообразие лесов

[1] Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.
[2] Решение 15/4, приложение.
[3] Решение 15/5, приложение I.
[4] Решение 14/13, приложение.

Совещание	*Вопросы, кратко изложенные в виде пунктов повестки дня*
	• Инвазивные чужеродные виды • Биоразнообразие и здоровье • [Обзор по вопросу ответственности и возмещения ущерба в контексте статьи 14 Конвенции] • Программа работы по охраняемым районам • Последствия для работы Конвенции следующих оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам: a) методологической оценки по вопросам мониторинга биоразнообразия и обеспечиваемого природой вклада на благо человека; b) методологической оценки по вопросам учитывающего биоразнообразие комплексного пространственного планирования и экологической взаимосвязанности
19-е совещание (2030 год)	**Процессы в рамках Конвенции и протоколов к ней** Вопросы, касающиеся эффективности процессов в рамках Конвенции и протоколов к ней **Вопросы, связанные с механизмами, содействующими осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия** • Второй глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия • Последующая деятельность в связи с миссией и задачами Рамочной программы на период после 2030 года • Мобилизация ресурсов и механизм финансирования: a) мобилизация ресурсов; b) механизм финансирования • Цифровая информация о последовательностях в отношении генетических ресурсов • Заключительный обзор Плана действий по обеспечению гендерного равенства (2023–2030 годы)[5] и последующая деятельность в связи с ним, стратегия мобилизации ресурсов на период 2025–2030 годов[6], долгосрочная стратегическая структура по созданию и развитию потенциала[7], независимая оценка механизма научно-технического сотрудничества и программа работы механизма посредничества на период 2024–2030 годов[8] • Обновленная информация по другим вопросам, связанным с механизмами поддержки осуществления • Вопросы, связанные со статьей 8 j) и другими положениями Конвенции, касающимися коренных народов и местных общин, включая обзор, пересмотр и обновление соответствующей программы работы на период после 2030 года • Коммуникация, просвещение и повышение осведомленности общественности • Другие пункты, которые будут определены на 18-м совещании Конференции Сторон **Научно-технические потребности для поддержки осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия** • Стратегический обзор и анализ программы работы

[5] Решение 15/11, приложение.
[6] Решение 16/34, приложение I.
[7] Решение 15/8, приложение I.
[8] Решение 16/9 A, приложение.

Совещание	*Вопросы, кратко изложенные в виде пунктов повестки дня*
	• Рассмотрение второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам • Синтетическая биология • Устойчивое управление ресурсами дикой природы • Биоразнообразие и изменение климата. • Морское и прибрежное разнообразие и биоразнообразие островов • Биоразнообразие и сельское хозяйство • Другие пункты, которые будут определены на 18-м совещании Конференции Сторон **Процессы в рамках Конвенции и протоколов к ней** • Вопросы, касающиеся эффективности процессов в рамках Конвенции и протоколов к ней

Примечание: краткое изложение соответствующих решений и рекомендаций см. в приложении к документу CBD/COP/17/8.